



Circle of Love

English Transcript	Tradução
Circle of love.	Círculo de amor.
He hardly saw the lady, with the car parked on the side of the road.	Ele quase não viu a senhora, com o carro parado no acostamento.
But he realized that she needed help.	Mas percebeu que ela precisava de ajuda.
So he stopped his car and approached.	Assim parou seu carro e se aproximou.
Her car smelled of paint, it was so new.	O carro dela cheirava a tinta, de tão novinho.
Even with the smile on his face, she was worried.	Mesmo com o sorriso que ele estampava na face, ela ficou preocupada.
No one had stopped to help for the last hour.	Ninguém tinha parado para ajudar durante a última hora.
Was he up to something?	Ele iria aprontar alguma?
He didn't look safe, he looked poor and hungry.	Ele não parecia seguro, parecia pobre e faminto.
He could see that she was very scared and said, "I'm here to help ma'am. Why don't you wait in the car where it's warm? By the way, my name is Bryan."	Ele pôde ver que ela estava com muito medo e disse: "Eu estou aqui para ajudar madame. Por que não espera no carro onde está quentinho? A propósito, meu nome é Bryan".
Well, all she had was a flat tire, but for a lady it was bad enough.	Bem, tudo que ela tinha era um pneu furado, mas para uma senhora era ruim o bastante.
Bryan bent down, put on the jack and lifted the car.	Bryan abaixou-se, colocou o macaco e levantou o carro.
Soon he was already changing the tire.	Logo ele já estava trocando o pneu.
But he got a little dirty and even injured one of his hands.	Mas ele ficou um tanto sujo e ainda feriu uma das mãos.
As he tightened the wheel nuts, she opened the window and started talking to him.	Enquanto ele apertava as porcas da roda ela abriu a janela e começou a conversar com ele.
She said she was from St. Louis was just passing by and didn't know how to thank him for the precious help.	Contou que era de St. Louis e só estava de passagem por ali e que não sabia como agradecer pela preciosa ajuda.
Bryan just smiled as he stood up.	Bryan apenas sorriu enquanto se levantava.
She asked how much she owed.	Ela perguntou quanto devia.
Any amount would have been too little for her.	Qualquer quantia teria sido muito pouco para ela.
She'd already imagined all the terrible things that could have happened if Bryan hadn't stopped.	Já tinha imaginado todas as terríveis coisas que poderiam ter acontecido se Bryan não tivesse parado.
Bryan didn't think about money.	Bryan não pensava em dinheiro.
This was not a job for him.	Aquilo não era um trabalho para ele.
He liked to help when someone was in need and God had already helped him a lot.	Gostava de ajudar quando alguém tinha necessidade e Deus já lhe ajudara bastante.
This was his way of life and it never occurred to him to do otherwise.	Este era seu modo de viver e nunca lhe ocorreu agir de outro modo.



English Transcript	Tradução
He replied, "If you really want to reimburse me, the next time you meet someone who needs help, give that person whatever help they need."	Ele respondeu: "Se realmente quiser me reembolsar, da próxima vez que encontrar alguém que precise de ajuda, dê para aquela pessoa a ajuda que precisar."
And he added: "... and think of me".	E acrescentou: "... e pense em mim".
He waited until she left with the car and then he left too.	Ele esperou até que ela saísse com o carro e também se foi.
It had been a cold, depressing day, but he felt fine, heading home, disappearing into the twilight.	Tinha sido um dia frio e deprimido, mas ele se sentia bem, indo pra casa, desaparecendo no crepúsculo.
A few miles down the lady found a small restaurant.	Algumas milhas abaixo a senhora encontrou um pequeno restaurante.
She went in to get something to eat.	Ela entrou para comer alguma coisa.
It was a dirty restaurant.	Era um restaurante sujo.
The entire scene was foreign to her.	A cena inteira era estranha para ela.
The waitress came to her and brought her a clean towel so she could rub and dry her wet hair and gave her a sweet smile, a smile that even her feet aching from a full day of work couldn't erase.	A garçonete veio até ela e trouxe-lhe uma toalha limpa para que pudesse esfregar e secar o cabelo molhado e lhe dirigiu um doce sorriso, um sorriso que mesmo os pés doendo por um dia inteiro de trabalho não pôde apagar.
The lady noticed that the waitress was almost eight months pregnant, but she didn't let the tension and pain change her attitude.	A senhora notou que a garçonete estava com quase oito meses de gravidez, mas ela não deixou a tensão e as dores mudarem sua atitude.
The lady was curious to know how someone who had so little could treat a stranger so well.	A senhora ficou curiosa em saber como alguém que tinha tão pouco, podia tratar tão bem a um estranho.
Then she remembered Bryan.	Então se lembrou de Bryan.
After the meal was over, while the waitress was looking for change for the hundred-dollar bill, the lady left.	Depois que terminou a refeição, enquanto a garçonete buscava troco para a nota de cem dólares, a senhora se retirou.
She was gone when the waitress returned.	Já tinha partido quando a garçonete voltou.
The waitress was still wondering where the lady could have gone when she noticed something written on the napkin, under which there were 4 more 100 dollar bills.	A garçonete ainda queria saber onde a senhora poderia ter ido quando notou algo escrito no guardanapo, sob o qual tinha mais 4 notas de 100 dólares.
There were tears in her eyes when she read what the lady wrote.	Havia lágrimas em seus olhos quando leu o que a senhora escreveu.
It read: "You don't owe me anything, I already have enough. Someone helped me once and I'm helping you in the same way. If you really want to repay me don't leave this circle of love break up with you".	Dizia: "Você não me deve nada, eu já tenho o bastante. Alguém me ajudou uma vez e da mesma forma estou lhe ajudando. Se você realmente quiser me reembolsar não deixe este círculo de amor terminar com você".
Well, there were tables to clear, sugar bowls to fill, and people to serve.	Bem, havia mesas para limpar, açucareiros para encher, e pessoas para servir.
That night, when she went home and lay in bed, she thought about the money and what the lady	Aquela noite, quando foi para casa e deitou-se na cama, ficou pensando no dinheiro e no que a



English Transcript	Tradução
had written.	senhora deixou escrito.
How could that lady know how much she and her husband needed this?	Como pôde aquela senhora saber o quanto ela e o marido precisavam disto?
With the baby due for the next month, how difficult it was!	Com o bebê para o próximo mês, como estava difícil!
She turned to her worried husband who was sleeping next to her, gave him a soft kiss and whispered, "Everything will be fine; I love you, Bryan."	Ela virou-se para o preocupado marido que dormia ao lado, deu-lhe um beijo macio e sussurrou: "Tudo ficará bem; eu te amo, Bryan".



Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste texto bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
39	the	22	was	22	and
21	she	20	to	17	he
15	a	13	her	10	lady
8	you	8	that	8	of
8	for	7	it	7	help
7	bryan	6	in	6	how
6	him	6	had	6	could
6	car	5	with	5	when
5	waitress	5	so	5	me
5	but	4	this	4	someone
4	on	4	his	4	have
4	didn't	4	already	3	who
3	were	3	well	3	way
3	up	3	there	3	stopped
3	something	3	smile	3	next
3	love	3	little	3	left
3	know	3	if	3	even
3	don't	2	written	2	worried
2	where	2	what	2	went
2	want	2	too	2	tire
2	think	2	then	2	said
2	restaurant	2	really	2	read
2	one	2	noticed	2	needed
2	need	2	much	2	money
2	just	2	I'm	2	I
2	husband	2	home	2	helped
2	gone	2	gave	2	from
2	fine	2	enough	2	down
2	dollar	2	dirty	2	day
2	circle	2	change	2	by
2	been	2	as	2	all
2	about	1	wrote	1	would
1	work	1	wondering	1	window
1	will	1	why	1	whispered



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	while	1	which	1	wheel
1	whatever	1	wet	1	warm
1	waited	1	wait	1	very
1	until	1	under	1	twilight
1	turned	1	treat	1	towel
1	time	1	tightened	1	thought
1	things	1	they	1	thank
1	terrible	1	tension	1	tears
1	talking	1	tables	1	sweet
1	sugar	1	stranger	1	stood
1	still	1	started	1	st
1	soon	1	soft	1	smiled
1	smelled	1	small	1	sleeping
1	side	1	she'd	1	serve
1	see	1	scene	1	scared
1	saw	1	same	1	safe
1	rub	1	road	1	returned
1	replied	1	repay	1	remembered
1	reimburse	1	realized	1	put
1	pregnant	1	precious	1	poor
1	person	1	people	1	passing
1	parked	1	paint	1	pain
1	owed	1	owe	1	over
1	otherwise	1	opened	1	once
1	occurred	1	nuts	1	not
1	no	1	night	1	new
1	never	1	needs	1	napkin
1	name	1	my	1	more
1	months	1	month	1	miles
1	meet	1	meal	1	ma'am
1	louis	1	lot	1	looking
1	looked	1	look	1	liked
1	lifted	1	life	1	let
1	leave	1	lay	1	last
1	kiss	1	job	1	jack
1	it's	1	is	1	into
1	injured	1	imagined	1	hungry
1	hundred	1	hour	1	here
1	helping	1	heading	1	hardly
1	happened	1	hands	1	hair



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	hadn't	1	got	1	god
1	give	1	get	1	full
1	found	1	foreign	1	flat
1	fill	1	few	1	felt
1	feet	1	face	1	eyes
1	everything	1	erase	1	entire
1	eight	1	eat	1	due
1	dry	1	do	1	disappearing
1	difficult	1	depressing	1	curious
1	couldn't	1	cold	1	clear
1	clean	1	changing	1	came
1	brought	1	break	1	bowls
1	bills	1	bill	1	bent
1	bed	1	be	1	bad
1	baby	1	attitude	1	asked
1	approached	1	anything	1	any
1	amount	1	almost	1	after
1	added	1	aching		